

# Colloque international, *Lyon* 20-21 mars 2024

---

## **Transmettre la connaissance de l'hindouisme en Inde et au-delà**

**Autour de la traduction  
et de la représentation  
de la *Courtisane chauve***



**Mercredi 20 mars**

**Université Lyon 3, Amphithéâtre Huvelin, Campus Quais du Rhône**

**Session 1 : La circulation des traditions hindoues en Inde dans la seconde moitié du 1<sup>er</sup> millénaire**

14h30 : **Ouverture du colloque**

14h45 : **L'hindouisme dans La Courtisane chauve : enseignements explicites et implicites**

Basile Leclère, Maître de Conférences en sanskrit et littératures indiennes, Lyon 3

15h30 : **Krsna, un enseignement de la bhakti du nord au sud**

Charlotte Schmid, Directrice d'Etudes, EFEO

16h15 : Pause café

16h30 : **La satire des enseignements hindous dans les romans jaina des 8<sup>e</sup>-10<sup>e</sup> siècles**

Christine Chojnacki, Professeur des Universités en langues et littératures de l'Inde, Lyon 3

17h15 : Conclusion de la première session

#### **Espace Tonkin**

19h00 : **Représentation de La Courtisane chauve par la Compagnie Strapathella**

20h15 : **Bord de plateau**

20h40 : **Cocktail**

**Jeudi 21 mars**

**Université catholique de Lyon, Amphithéâtre Jolivet (K202), Campus Carnot**

**Session 2 : L'hindouisme hors de l'Inde : transmissions, adaptations et dialogues**

09h00 : **Accueil**

09h15 : **Le rapport au corps, lieu de rencontre ou de rupture entre hindouisme, christianisme et islam**

Michel Younès, Doyen de la Faculté de Théologie, UCly

09h45 : **A.K. Coomaraswamy et la traduction interculturelle du concept d'art indien**

Elisa Ganser, Lektorin, Institut für Indologie und Tibetologie, Université de Munich

10h30 : Pause café

10h45 : **Jules Monchanin (1895-1957), pionnier du dialogue entre hindouisme, christianisme et pensée occidentale**

Emmanuel Gabellieri, Professeur de philosophie, UCly

11h30 : **Vakra mārga : le shivaïsme protéiforme d'Alain Daniélou et sa place dans la réception de l'Inde en Occident**

Adrian Navigante, Philosophe, Directeur Dialogue Intellectuel, Fondation Alain Daniélou

12h15 : Pause déjeuner

**Session 3 : Approches anthropologiques**

14h00 : **Entre expérience de vie et transmission académique : point de vue de deux générations de Zanskaras, Himalaya indien**

Salomé Deboos, Professeur des Universités, Anthropologie sociale et culturelle, Religion, Migration, Nouvelles urbanités, Lyon 2

14h45 : **Comment étudier la transmission des savoirs hindous entre l'Inde, les Antilles et les Mascareignes depuis le XIX<sup>e</sup> siècle, dans une perspective ethnobotanique ? Sources et méthodes**

Lou Kermarrec, Postdoctorante en anthropologie au Musée du Quai Branly, Paris, et chercheuse associée au CERIAS (Centre d'Etudes et de Recherches sur l'Inde et l'Asie du Sud) de l'Université de Québec à Montréal

15h30 : Pause café

16h30 : **Entrer dans le corps d'un autre. Du yoga indien au chamanisme népalais**

Fabio Armand, Maître de Conférences, Anthropologie et Langues et littératures orientales, UCly

16h30 : Discussion finale

# Informations pratiques

**Tarif :** Gratuit, sur inscription

**Inscription :**

- en ligne sur <https://www.ucl.fr/l-ucl/agenda/>
- ou
- par mail à l'adresse : [theo.event@univ-catholyon.fr](mailto:theo.event@univ-catholyon.fr)

**Renseignements :**

- par téléphone au 04 72 32 50 63
- ou
- par mail à l'adresse : [theo.event@univ-catholyon.fr](mailto:theo.event@univ-catholyon.fr)

**Adresses :**

- Lyon III : 18 quai Claude Bernard, Lyon 7
- Espace Tonkin : 5 avenue Salvador Allende, Villeurbanne
- UCLy : 23 place Carnot, Lyon 2

Avec le soutien de

